



AQUADIX

**Geruchloser Universalabbeizer, ohne VOC,
frei von Aromaten und chlorierten
Kohlenwasserstoffen, pH-neutral**

AQUADIX

**Décapant universel soluble à l'eau.
Faible en odeur. Exempt d'hydrocarbures
chlorés et aromatiques, pH-neutre**

Zusammensetzung/Composition

Ausgewählte mittelflüchtige Lösemittel der Wasser-gefährdungsklasse 1. Enthält nur geringfügige Hochsiederanteile die rückstandsfrei und ohne Wasseranreicherung verdunsten, sowie Tenside, Emulgatoren, Verdicker und mineralische Additive.

Solvants semi-volatils de choix, appartenant aux classe 1 en ce qui concerne leur nocivité à l'eau. Ne contient qu'une quantité minimale de substance à point d'ébullition élevé, celles-ci s'évaporent sans résidus et sans laisser de trace dans l'eau. Emulsifiants, gélifiants.

Giftklasse/Toxicité

4 - BAGT 619 004

4 - OFSP T No. 619 004

Aussehen/Aspect

Beige Gelpaste

Pâte gélatineuse beige

Konsistenz/Consistance

Pastös, für Pinselauftrag unverdünnt geeignet.
Zum Spritzen evtl. AQUADIX-flüssig zufügen.

Pâteux, prêt à l'application au pinceau sans être dilué.
Pour l'application au pistolet, ajouter éventuellement du AQUADIX-liquide.

Dichte/Densité

1,16

1,16

Ausgiebigkeit/Rendement

Bei sattem Auftrag 250-300 g/m² und Anstrich

Pour une application copieuse 250 - 300 g/m² par couche

Lieferform/Forme de livraison

Gebinde mit 1, 6, 10 oder 20 kg netto
oder Fass à 200 kg netto

Bidons de 1, 6, 10 ou 20 kg net.
Fût de 200 kg net.

Eigenschaften/Propriétés

AQUADIX entfernt Dispersionsfarben, Kunststoffputze, Acryllasuren, Glanz-, Öl- und Kunstharzfarben, mit Ausnahme von 2 Komponentenfarben. Geeignet für Nassreinigung. Frei von chlorierten und aromatischen Kohlenwasserstoffen.

AQUADIX élimine toutes les peintures-dispersion, les crépis synthétiques, glacis acryliques, les couleurs brillantes, les peintures synthétiques et à l'huile, les peintures à 2 composants étant exclues. Produit pour le nettoyage par voie humide, exempt d'hydrocarbures chlorés.

Anwendung/Domaine d'application

AQUADIX mit gewöhnlichem Pinsel oder Bürste satt auftragen. Bei besonders dicken Anstrichen evtl. nach einer Stunde nochmals überstreichen. Einwirkungszeit 3 - 5 Stunden, evtl. auch über Nacht – AQUADIX trocknet nicht ein.

Appliquer une couche copieuse de AQUADIX à l'aide d'un pinceau normal ou d'une brosse. Si la couche de peinture est particulièrement épaisse, passer encore une fois au AQUADIX après 1 heure. Laisser agir 3 - 5 heures éventuellement pendant la nuit. AQUADIX ne dessèche pas.

Aussen: Abspritzen mit Hochdruck kalt oder 90 °C. Farbreste über Sieb auffangen, Abbeiz-Abwasser in Kanalisation einleiten. Das Eindringen in den Boden und fließende Gewässer ist zu vermeiden.

A l'extérieur: Rincer au jet de pression, à froid ou à 90 °C. Recueillir les restes de peinture sur un tamis. L'eau résiduaire peut être neutralisée sans inconvénients dans les stations d'épuration.

Innen: Mit nasser Bürste (für besseren Reinigungseffekt in 2 %iger SF-Pulverlösung genetzt) vormassieren, dann mit Schwamm abwaschen und mit reichlich Wasser nachspülen.

A l'intérieur: Utiliser une brosse humide (solution au 2 % de poudre SF), ensuite laver avec une éponge et rincer à grande eau.

Feuergefährlichkeit/Danger d'inc.

Flammpunkt liegt bei 100 °C.
Offenes Feuer vermeiden.

Point éclair est situé au près de 100 °C.
Éviter toute feu ouvert.

Vorsichtsmassnahmen/Précautions

AQUADIX ist leicht hautreizend. Vorsicht im Umgang, Schutzkleidung benutzen, Hände und Augen schützen. Dämpfe nicht einatmen. Beachten Sie das Sicherheitsdatenblatt.

AQUADIX est légèrement irritant pour les yeux et la peau. Il convient d'être prudents en portant des vêtements de protection et en protégeant les mains et les yeux.

Lagerfähigkeit/Stockage

Gut verschlossen mindestens 1 Jahr

Au moins 1 année en récipients bien fermés

Abfallcode/Élimination

Gemäss VVS 1222

Code ODS 1222